



List of Mandatory Scopes- Regulation No. 2/ 2010

قائمة المجالات الإلزامية - النظام رقم 2 / 2010

الإصدار الخامس
04-05-2026

"The future belongs to those who can imagine it, design it, and execute it through innovation, the renewal of life, and the advancement of civilization."

His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum

بصمة ثقة إماراتية رائدة عالميا



Notes:

1. Pursuant to Regulation (02) of 2010, “Accreditation” from Emirates International Accreditation Centre (EIAC) is mandatory for all those Conformity Assessment bodies that are located in Dubai and/or providing conformity assessment services in the Emirate of Dubai.
2. The conformity assessment bodies (certification bodies, inspection bodies, laboratories etc) must get EIAC accreditation for all listed mandatory scopes in this document if they are providing service(s) for any of the mandatory scopes. All other conformity assessment bodies (which are providing service(s) in non-mandatory scopes must get EIAC accreditation for minimum 10% of those non-mandatory scope.

Contents **الفهرس**

CAB	الجهة
<u>Laboratories (ISO/IEC 17025)</u>	<u>المختبرات (أيزو / أيسي 17025)</u>
<u>Inspection Bodies (ISO/IEC 17020)</u>	<u>جهات التفتيش (أيزو / أيسي 17020)</u>
<u>Certification Bodies (ISO/IEC 17021, ISO/IEC 17024, ISO/IEC 17065)</u>	<u>جهات منح الشهادات (أيزو / أيسي 17021 ، أيزو / أيسي 17024 ، أيزو / أيسي 17065)</u>
<u>Halal Certification Bodies (GSO UAE 2055-2)</u>	<u>جهات الحلال (GSO UAE 2055-2)</u>
<u>Proficiency Test Providers ISO/ IEC 17043</u>	<u>جهات مزودي خدمة اختبارات الجدارة (أيزو / أيسي 17043)</u>

Laboratories المختبرات

#	Scope	المجال	#
1	Food Testing	فحوص الأغذية	1
2	Food contact materials	المواد الملامسة للأغذية	2
3	Disinfectants and sanitizers used in industry such as: Food Manufacturing, Drinking water , Consumer products, , Food supplements, , Pharmaceuticals and , Food contract materials	مواد التعقيم المستخدمة في الصناعات المختلفة مثل: الصناعات الغذائية، مياه الشرب، المكملات الغذائية، مستحضرات العناية الشخصية والصيدلانية والسطوح الملامسة للأغذية)	3
4	Food Supplements testing	فحص المكملات الغذائية	4
5	Geo-Technical Investigation	فحوص التربة	5
6	Environmental Testing	فحوص البيئة	6
7	Air Monitoring Testing: In-Door Air Monitoring = IDAQ Our-Door air monitoring = ODAQ	فحص جودة الهواء (شاملة جودة الهواء الداخلية والخارجية)	7
8	Green Environment: Green Environmental testing. Green Construction Material testing	فحوص البيئة الخضراء وتشمل: فحوص البيئة الخضراء فحوص مواد البناء الخضراء	8

المختبرات Laboratories

#	Scope	المجال	#
9	Toys safety Testing	فحوص سلامة ألعاب الأطفال	9
10	Calibration in all fields	المعايرة (في جميع المجالات)	10
11	Electrical Appliances Testing	فحوص الأجهزة الكهربائية	11
12	Cosmetics and personal care products	مستحضرات التجميل و العناية الشخصية	12
13	Childcare products	منتجات العناية بالأطفال	13
14	Textiles safety	فحص سلامة المنسوجات و الأقمشة	14
15	Energy Testing	فحص الطاقة	15
16	Halal food testing	فحوص الاغذية الحلال	16
17	Metallurgical Testing	فحوص المعادن	17
17	Veterinary Testing	الفحوص البيطرية	18
19	Agricultural Materials Testing	فحوص المواد الزراعية	19

Laboratories المختبرات

#	Scope	المجال	#
20	<p>Construction Materials Testing including the following disciplines:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Soil (Physical and Chemical Testing) 2. Aggregates (Physical and Chemical Testing) 3. Concrete (Fresh and Hardened Concrete) 4. Asphalt 5. Bitumen 6. Piles and Foundation Testing 7. Steel 8. Masonry and Paving Blocks 9. Cement (Physical and Chemical Testing) 10. Admixtures (Physical and Chemical Testing) 11. Paints and Coatings 12. Geotextiles 13. Timber (Wood) 14. Waterproofing Materials 15. Groundwater Testing 16. Thermal Insulation and Cladding Materials 17. Tempered and Laminated Glass for Buildings 18. Cementitious Materials (e.g., Micro silica, Fly Ash) 	<p>فحوص مواد البناء بما في ذلك التخصصات التالية:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. التربة (الاختبارات الفيزيائية والكيميائية) 2. الركام (الاختبارات الفيزيائية والكيميائية) 3. الخرسانة (الطازجة والمصلدة) 4. الأسفلت 5. البيتومين 6. الخوازيق واختبارات الأساسات 7. الصلب 8. أعمال البناء وكتل الرصف 9. الأسمنت (الاختبارات الفيزيائية والكيميائية) 10. الإضافات الكيميائية (الاختبارات الفيزيائية والكيميائية) 11. الدهانات والطلاءات 12. الأقمشة الجيولوجية 13. الأخشاب 14. مواد العزل المائي 15. اختبارات المياه الجوفية 16. مواد العزل الحراري والتكسية 17. الزجاج المقسى والمصفح للمباني 18. المواد الأسمنتية (مثل الميكروسيليكا، رماد الفحم) 	20

Laboratories المختبرات

#	Scope	المجال	#
21	Pharmaceuticals Testing	فحوص الادوية	21
22	Precious Metals Testing & Gemstone Testing	فحوص المعادن الثمينة و الأحجار الكريمة	22

Inspection Bodies in Sustainability Scopes

جهات التفتيش في مجالات الاستدامة

#	Scope	المجال	#
1	Pre-shipment Inspection	تفتيش ما قبل الشحن	1
2	Construction design review & In-Service inspection of water systems (Domestic, Commercial and Industrial) including but not limited to: 1. Drinking water system 2. Water features system 3. Swimming water system 4. Domestic use water system 5. Commercial use water (like in amusement parks) system 6. Irrigation water system 7. Industrial use water system	التفتيش على تصاميم التركيب والتفتيش الدوري على أنظمة المياه (المنزلية، التجارية والصناعية) شاملة الأنظمة التالية (على سبيل المثال لا الحصر) 1. أنظمة مياه الشرب 2. أنظمة المسطحات المائية والنوافير 3. أنظمة المسابح 4. أنظمة مياه الاستخدامات المنزلية 5. أنظمة مياه الاستخدامات التجارية 6. أنظمة المياه المستخدمة في الزراعة 7. أنظمة مياه الاستخدامات الصناعية	2
3	Product and In-Service Inspection of Cosmetics and Personal Care Products	التفتيش على المنتجات والتفتيش الدوري على مستحضرات التجميل ومنتجات العناية الشخصية	3
4	Product & In-Service Inspections Conformity Marks Market Surveillance	التفتيش على المنتجات والتفتيش الدوري - مسح السوق - للتأكد من علامات المطابقة للمنتجات بالأسواق	4
5	In-Service inspection for Products, Materials and Livestock Transportation Equipment Inspection	والتفتيش الدوري الشامل على وسائل نقل السلع والمواد والحيوانات	5

Inspection Bodies in Engineering Scopes

جهات التفتيش في المجال الهندسي

#	Scope	المجال	#
1	Foundation Design Review, Major Inspection and In-Service of the following Lifting Equipment: 1.Tower Crane 2.Mobile Crane 3.Overhead Crane 4.Loader Crane 5.Construction Hoist 6.Window/Painter's Cradle 7.Elevator 8.Escalator 9.Mobile Elevating Work Platform (MEWP) 10.Forklift 11.Chain Block/Chain Lever Hoist 12.Car Lift	مراجعة تصاميم الأساسات، التفتيش الرئيسي والتفتيش الدوري الشامل لآليات الرفع التالية: 1. الرافعة البرجية 2. الرافعة المتحركة 3. الرافعة المعلقة 4. رافعة تحميل 5. الرافعات الثابتة لرفع المواد والعاملين 6. الحاملة المعلقة 7. المصعد 8. السلم المتحرك 9. رافعة منصة العمل المتنقلة 10. الرافعة الشوكية 11. بكرة على سلسلة 12. رافعة السيارات	1

Inspection Bodies in Engineering Scopes

جهات التفتيش في المجال الهندسي

#	Scope	المجال	#
2	Major Inspection and In-Service of the following Earth Moving Equipment: 1. Tractor-dozers 2. Loaders 3. Backhoe-loaders 4. Hydraulic excavators 5. Dumpers 6. Scrapers 7. Graders 8. Trenchers 9. Earth and landfill compactors 10. Cable excavators 11. Pipe-layers / Side Boom	التفتيش الرئيسي والتفتيش الدوري الشامل لآليات تحريك التربة التالية: 1. الجرارات بأنواعها 2. آلات الحفر والتحميل الأمامية 3. آلات الحفر والتحميل الخلفية 4. الحفارات الهيدروليكية 5. القلابات 6. آلات ومعدات الكشط 7. آلات تصفيف وتسوية التربة 8. حفارات الخنادق 9. ضاغطات الأرض وطمر النفايات 10. الحفارة الخاصة بالكابلات 11. الرافعة الجانبية	2

Inspection Bodies in Engineering Scopes

جهات التفتيش في المجال الهندسي

#	Scope	المجال	#
3	<p>Design Review, Inspection of Manufacturing Process, Initial Inspection and In-service Inspection of the following Pressure Equipment types and their accessories, (but not limited to):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Boilers 2.Pressure Vessels 3.Heat exchanger 4.Auto clave 5.Piping, valves and other pressure equipment accessories, etc. 	<p>مراجعة التصميم، التفتيش خلال عمليات التصنيع، التفتيش المبدئي و التفتيش الدوري لمعدات وأوعية الضغط وملحقاتها التالية (على سبيل المثال لا الحصر):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.الغلايات 2.أوعية الضغط 3.مبادل حراري 4.أوتوكلاف 5.مواسير/أنابيب، المحابس والملحقات الأخرى لمعدات وأوعية الضغط 	3

Inspection Bodies in Engineering Scopes

جهات التفتيش في المجال الهندسي

#	Scope	المجال	#
4	<p>Non Destructive Testing (NDT) for newly constructed equipment and during In-Service including , but not limited to, the below methods:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Visual Testing (VT) 2.Radiography (RT) 3.Ultrasonic Testing (UT) 4.Magnetic Testing (MT) 5.Penetrant testing (PT) 6.Eddy Current (ET) 	<p>الفحوصات اللاإتلافية للمعدات جديدة الصنع والتفتيش الدوري شاملة الطرق التالية (على سبيل المثال لا الحصر):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.الفحص البصري (VT) 2.الفحص الإشعاعي (RT) 3.اختبار بالموجات فوق الصوتية (UT) 4.الاختبارات المغناطيسية (MT) 5.اختبار النفاذية (PT) 6. التيار الدوامي 	4
5	<p>Design review & In-Service Inspection of the following Scaffolds:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Fixed Scaffolding 2.Mobile Scaffolding 3.Falsework 4.Scaffolding accessories (All types) 	<p>مراجعة التصميم والتفتيش الدوري لأنواع السقالات التالية وملحقاتها:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.السقالات الثابتة 2.السقالات المتحركة 3.أنظمة تدعيم الأسقف 4.ملاحق واكسسوارات السقالات بكافة أنواعها 	5

Inspection Bodies in Engineering Scopes

جهات التفتيش في المجال الهندسي

#	Scope	المجال	#
6	In-Service Inspection of the following Lifting Accessories (but not limited to): 1.Chain Sling 2.Shackle 3.Wire Rope Sling 4.Hook 5.Webbing Sling 6.Eyebolt 7.Spreader Beam/Lifting Beam	التفتيش الدوري على مستلزمات/ملاحق الرفع التالية (على سبيل المثال لا الحصر): 1.سلسلة التعليق/الرفع 2.مشبك 3.الحبل السلكي 4.خطاف 5.حبل مصنوع من أنسجة/ ألياف صناعية 6.مسمار ذو عروة 7.عارضة حديدية/رافدة خشبية	6

Inspection Bodies in Engineering Scopes

جهات التفتيش في المجال الهندسي

#	Scope	المجال	#
7	<p>Personal Protective Equipment In-Service Inspection (All types), (but not limited to):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Helmet 2. Connector 3. Harness 4. Descender 5. Rope adjustment device 6. Guided type fall arrestor 7. Anchor device 8. Sling for mountaineering equipment 9. Lanyard 10. Pulley 11. Rope: Low stretch kernmantle, Dynamic mountaineering 12. Rope clamp for mountaineering (ascender) 13. Energy absorber 	<p>التفتيش الدوري على معدات الحماية الشخصية (كافة الأنواع)، (على سبيل المثال لا الحصر):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. الخوذة 2. الوصل/الموصل 3. حزام الأمان/الرّباط 4. جهاز النزول 5. جهاز ضبط الحبل 6. كابح السقوط الموجه 7. جهاز التثبيت/النقطة المرساة 8. حبل/رباط معدات تسلق الجبال 9. الرباط القصير/حبل الربط 10. البكرة 11. الحبل: حبل نواة منخفض التمدد، حبل تسلق ديناميكي 12. ملزمة الحبل لتسلق الجبال (أداة الصعود) 13. ممتص الصدمات 	7

Inspection Bodies in Engineering Scopes

جهات التفتيش في المجال الهندسي

#	Scope	المجال	#
8	Design Review, Inspection of Manufacturing Process, Initial Inspection, Independent/In-Service Inspection, Installation Inspection and Major Inspection of the following Amusement Equipment, (but not limited to): 1.Rides 2.Devices	مراجعة التصميم، التفتيش خلال عمليات التصنيع، التفتيش المبدئي، التفتيش الدوري/الشامل، تفتيش التركيب والتفتيش الرئيسي لألعاب الملاهي التالية (على سبيل المثال لا الحصر): 1.ألعاب الملاهي التي تعمل بواسطة مشغل دون تدخل المرتادين 2.ألعاب الملاهي التي تعمل بواسطة الحركة الذاتية للمرتادين	8
9	Halal Food and Halal Slaughtering Inspection	التفتيش على الأغذية والذبح الحلال	9
10	Design Review, Initial Inspection & In-Service inspection of fire fighting system and equipment inspection	مراجعة التصميم ، التفتيش المبدئي و التفتيش الدوري على معدات وأنظمة إطفاء الحريق	10
11	Design review, Initial Inspection & In-Service inspection of storage tanks (Above ground, below ground and in intermediate floors) and tanks for transportation of dangerous goods including process piping and accessories.	مراجعة التصميم ، التفتيش المبدئي والتفتيش الدوري على الخزانات والصهاريج (فوق الأرض، تحت الأرض أو في الأدوار الوسطي) وخزانات / صهاريج نقل المواد الخطرة شاملة الأنابيب والملحقات.	11

Inspection Bodies in Engineering Scopes

جهات التفتيش في المجال الهندسي

#	Scope	المجال	#
12	Initial & In-Service inspection of Structural bolts (Torque Verification): 1. Building 2. Structure including bridges 3. Leisure and Entertainment	التفتيش المبدئي والتفتيش الدوري على مسامير/ براغي الهياكل المستخدمة في (التحقق من عزم ربط المسامير/البراغي): 1. المباني 2. الهياكل الإنشائية (مثل الجسور) 3. معدات وأماكن التسلية والترفيه	12
13	Initial & In-Service Electrical system and equipment inspection	التفتيش المبدئي والتفتيش الدوري الشامل على المعدات والأنظمة الكهربائية	13
14	Environmental Monitoring In –Service inspection of items: 1. Biosafety Cabinet 2. Clean Room	التفتيش الدوري للمراقبة البيئية التالية: 1. خزانات السلامة البيولوجية 2. الغرف النظيفة	14

Certification Bodies

جهات منح الشهادات

#	Scope	المجال	#
ISO 17021-1			
1	ISO 22000 & HACCP Certification	شهادة آيزو 22000 و الهاسب	1
2	ISO 14001 Certification	شهادة آيزو 14001	2
3	ISO 45000 Certification	شهادة آيزو 45000	3
ISO /IEC 17024			
4	Certification of Persons in all fields related to Health, safety and Environment, including: 1. Food Person In Charge (PIC) 2. Lifting Equipments (Mobile & Tower Crane Operators, Riggers and Signalmen) 3. Lifeguards and Lifeguards Trainers 4. Funfair area and amusement rides/devices personnel	منح الشهادات للأفراد في مجالات البيئة والصحة والسلامة وتشمل: 1. المشرف الصحي 2. مشغلي آليات الرفع 3. منقذي المسابح و الشواطئ والمدربين 4. العاملين في مجال المناطق الترفيهية	4
ISO /IEC 17065			
5	Product Certification in all fields related to Health, Safety and Environment	منح الشهادات للمنتجات في مجالات البيئة والصحة و السلامة	5

Halal Certification Bodies جهات الحلال

#	Scope	المجال	#
GSO UAE 2055-2			
1	Halal Certification 1. Abattoirs and Slaughterhouse 2. Meat and meat products 3. Meat contained processed food 4. Long shelf life food products such as: Fruits and vegetables juices, non-alcoholic beverages, soy sauce and vinegar (All types)	شهادة منح الشهادات الحلال : 1. المقاصب والمسالخ 2. اللحوم ومنتجاتها 3. الأغذية المصنعة من اللحوم 4. الأغذية ذات فترات صلاحية طويلة مثل: عصائر الخضروات والفاكهة، المشروبات غير الكحولية، صلصة الصويا، الخل بجميع أنواعه	1

Proficiency Test Providers جهات مزودي خدمة اختبارات الجدارة

Proficiency Test Providers ISO/ IEC 17043	جهات مزودي خدمة اختبارات الجدارة أيزو/ أيسي 17043
--	--